

Ὀδοιπορικὸ

Ὁρθόξου Ἱεραποστολῆς στὴν Ἀνατολὴ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Τεύχος 84 Ἰούλιος-Σεπτέμβριος 2023



Ο σκοπός της Ορθόδοξης ιεραποστολής στις μέρες μας.

Έχει νόημα η Ιεραποστολή στη σύγχρονη εποχή;

Ο σκοπός της Ορθόδοξης ιεραποστολής είναι η διάδοση του μηνύματος του Ευαγγελίου του Χριστού σε όλον τον κόσμο, σε όλη την οικουμένη, σε όλη την πλάση. Παραμένει σταθερός ο σκοπός αυτός, πάντοτε επίκαιρος, αδιάπτωτος και σύγχρονος, καθώς αποτελεί το κέντρο και την καρδιά της.

Τόπος δράσης της ιεραποστολής καθίσταται κάθε σημείο της δημιουργίας του Πλάστη και Θεού καθώς του “Κυρίου ή γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, ἡ οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῇ” (-Ψλμ. 23,1), κάθε σπιθαμὴ γῆς όπου δεν ἔχει φτάσει ἀκόμα το χαρμόσυνο μήνυμα της Αναστάσεως και της Βασιλείας. Πρώτος και Μέγας Ιεραπόστολος είναι ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, το δεύτερο πρόσωπο της Αγίας Τριάδος που αφήνει τον επουράνιο Πατέρα και ἔρχεται στη γῆ, “ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ” (Γαλ. 4,4-7). Προφανῶς ἡ ἐνέργεια αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν πρώτη κίνηση και δράση στην ιστορία της ιεραποστολής.

Μέγας και Πρώτος Ιεραπόστολος λοιπόν ο ἴδιος ο Κύριος μας, καθότι δεν ἔρχεται αυτοβούλως ἀλλὰ ἀποστέλλεται ὑπὸ του Πατρὸς, “ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ”. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο ἀποτελεῖ ὑπόδειγμα για τὸν σύγχρονο ιεραπόστολο που ἐπιθυμεί να προσφέρει τὴ μαρτυρία του Χριστοῦ στα ἔθνη. Ἐτσι, οφείλει να διακονεῖ στο χώρο της ιεραποστολής με τὴν εὐλογία και ἀδεια της Ἐκκλησίας και του ἐπισκόπου που ἔχει τὴν ποιμαντικὴ εὐθύνη της ἀσκήσεως της ιεραποστολικῆς δράσεως μίας ἐκκλησιαστικῆς ἐπαρχίας. Συχνά ἐλλοχεύει ο κίνδυνος μὴ τέτοια δράση, εἴαν εἶναι

ἐκτὸς ἐκκλησιαστικοῦ πλαισίου, ἐνῶ ξεκινᾷ με τὴς καλύτερες προϋποθέσεις να χάνει τὸ νόημα της ιερῆς κλήσεως και ἀποστολής και να καταλήγει σε αὐτοπροβολή και σε ἀκτιβιστικὴ δράση. Ἄν ο ἴδιος ο Κύριος δεν κινήθηκε αὐτοβούλως, πῶς αὐτὸς που ἐπιθυμεί λόγω και ἔργω να “μαθητεύση πάντα τὰ ἔθνη” να τὸ πράξει δικαιοματικά;

Ο Κύριος “περιῆγεν τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρῦσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας” (Μτθ. 9,35). Ἐτσι, λοιπόν, ο Κύριος μᾶς ὑποδεικνύει τὴς ιεραποστολικῆς περιόδους ὡς μὴ ἐκ των μεθόδων ἀσκήσεως της ιεραποστολής. Ο Χριστὸς μαζί με τὸς Ἀποστόλους περιόδευσαν ἀπὸ πόλη σε πόλη και ἀπὸ χωριὸ σε χωριὸ. Αὐτὸ πράττουν και οἱ ιεραπόστολοί μας σήμερα, περιοδεύουν ἀπὸ τόπο σε τόπο, ἀκολουθώντας τὰ ἶχνη ἐκεῖνων. Θαυμάζουμε ἐμεῖς που διακονοῦμε τὴς περισσότερες φορές τὴν ιεραποστολὴ ἐκ των μετόπισθεν, τὸς ιεραποστόλους μας, που ἀναλώνονται στην πρώτη γραμμὴ. Παρακολουθώντας π.χ. τὴν δράση του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Νέας Ζηλανδίας κ. Μύρωνά μὲνουμε ἐκπληκτοὶ ἀπὸ τὸ αεικίνητο του ἀγῶνα του. Τὴ μὴ μὲρα βρίσκεται στην Νέα Ζηλανδία και τὴς ἀνάγκες της Ἱερᾶς Μητροπόλεως και τὴν ἄλλη μὲρα περιοδεύει για ιεραποστολὴ στα νησιά Fiji και ἀπὸ ἐκεῖ στα ὑπόλοιπα νησιά του συμπλέγματος της Πολυνησίας. Ἀναλογιζόμενοι τὸν τρόπο ἀλλὰ και τὸν κόπο, τὴ δυσκολία ἀκόμα και στην ἐποχὴ μας με τὰ σύγχρονα μέσα για ὅλες αὐτὲς τὴς πολύωρες και κοπιαστικῆς ἀν ὄχι ἐξαντλητικῆς μετακινήσεις, μας ἔρχεται στον νου ο Κύριος με τὸς μαθητὲς και ἀποστόλους.



Στις περιοδείες αυτές ο Κύριος, κήρυττε και δίδασκε σχετικά με τον ερχομό της Βασιλείας του Θεού. Αυτή η μαρτυρία του εσχατολογικού μηνύματος της Εκκλησίας δίνεται και σήμερα κατά τις ιεραποστολικές περιοδείες που πραγματοποιούνται με την ποιμαντική ευθύνη των μητροπόλεων που ασκούν ιεραποστολή σε όλο τον κόσμο. Οι περιοδείες αυτές δεν είναι, ούτε εννοούνται σαν ταξίδια αναψυχής όπως έχουν ίσως κάποιοι στο μυαλό τους. Οι ιεραποστολικές περιοδείες εμπεριέχουν απρόσμενες δυσκολίες και ανυπολόγιστους κινδύνους. Κατά τις ιεραποστολικές περιοδείες πραγματοποιούνται λειτουργικές λατρευτικές συνάξεις στις οποίες ο επίσκοπος και οι εξουσιοδοτημένοι υπ' αυτόν κληρικοί και λαϊκοί έχουν την ευθύνη του έργου του κηρύγματος και της διδασκαλίας. Επιπροσθέτως λαμβάνουν χώρα και κατηχητικές συνάξεις όπου είτε ο επίσκοπος ο ίδιος είτε αρμόδιοι κατηχητές διδάσκουν στους ιθαγενείς πιστούς,

εάν και εφόσον έχουν βαπτιστεί ή στους κατηχουμένους εφόσον αναμένουν να βαπτιστούν, το μήνυμα της Εκκλησίας για τη Βασιλεία των ουρανών. Κάποιες φορές τον επίσκοπο θα ακολουθεί κάποιο ιεραποστολικό κλιμάκιο όπως άλλωστε συνόδευαν και οι Άγιοι Απόστολοι στις διάφορες περιοδείες του τον Χριστό.

Συμπεραίνουμε, λοιπόν, ότι η Ιεραποστολή ακόμα και στις μέρες μας μετά από τόσους αιώνες έχει ουσιαστικό νόημα καθώς αποτελεί μαρτυρία Χριστού. Οι σύγχρονοι ιεραπόστολοι βαδίζουν στα βήματα Εκείνου και ακολουθούν τα ίχνη που άφησε στο πέρασμα Του εδώ στη γη στα πέρατα της Οικουμένης.

Αντωνίου Α. Μπαφαλούκου
Δρ. Ιεραποστολικής και Διευθυντού
του Γραφείου Τύπου και Δημοσίων
Σχέσεων της Ι. Μ. Νέας Ζηλανδίας.

Εκδήλωση για τον πόλεμο στην Ουκρανία

Στην μεγάλη αίθουσα του ιεραποστολικού κέντρου στη Σεούλ πραγματοποιήθηκε την Παρασκευή 30 Ιουνίου διάλεξη με θέμα: «Η Ουκρανία τώρα», κατά την οποία η δημοσιογράφος KIM Young-Mi παρουσίασε γεγονότα και εμπειρίες από την δημοσιογραφική της δραστηριότητα στην εμπόλεμη Ουκρανία.

Το ιδιαίτερο και πολύ ενδιαφέρον στοιχείο της ομιλίας της γνωστής δημοσιογράφου είναι ότι παρουσίασε τον πόλεμο στην Ουκρανία μόνον από ανθρωπιστικής και όχι από πολιτικής πλευράς. Η κατάθεση της εμπειρίας της, ζώντας μεγάλο χρονικό διάστημα στον τόπο των πολεμικών επιχειρήσεων, και η περιγραφή φρικτών εγκλημάτων του πολέμου, τα οποία είδε και έζησε ευαισθητοποίησαν τους ακροατές, για να μη μείνουν απαθείς στην τραγική αυτή ιστορία.

Την εκδήλωση έκλεισε ο Μητροπολίτης Κορέας και Έξαρχος Ιαπωνίας Αμβρόσιος, ο οποίος αφού μετέφερε τις πατρικές ευλογίες του Παναγιωτάτου Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, τόνισε την ανάγκη να συνειδητοποιήσουμε όλοι ότι ο πόλεμος στην Ουκρανία, αλλά και οποιοσδήποτε επιθετικός πόλεμος όπου γης είναι στην πραγματικότητα «εμφύ-



λιος» πόλεμος, γιατί σκοτώνονται μεταξύ τους αδελφοί, αφού όλοι οι άνθρωποι της γης έχουμε τον Θεό κοινό μας πατέρα. Όποιος πυροβολεί τον οποιοδήποτε συνάνθρωπό του, που είναι πλασμένος «κατ' εικόνα» Θεού, πυροβολεί τον ίδιο τον Χριστό. Τέλος είπε προτρεπτικά πως πρέπει να καταδικάσουμε τον πόλεμο δημόσια, όπως αυτό έπραξε από την πρώτη μέρα του πολέμου ο Οικουμενικός μας Πατριάρχης και να συνεχίσουμε την βοήθειά μας προς τα θύματα του πολέμου.





Η αγιογράφηση του ιερού ναού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Jeonju

Από 17 Ιουλίου έως 9 Αυγούστου 2023 η ομάδα των αγιογράφων εξ Ελλάδος μαζί με τους εκ Κορέας, Ταϊβάν και Αμερική εθελοντές βοηθούς, υπό την γενική επίβλεψη και καθοδήγηση του γνωστού καθηγητή αγιογραφίας κ. Σώζου Γιαννούδη, εργάστηκαν πυρετωδώς για την αγιογράφηση του τρούλου και της κόγχης του ιερού ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου στην πόλη Jeonju.

Με την βοήθεια του Θεού και την ευλογία της Παναγίας μας ολοκληρώθηκε το προγραμματισμένο έργο με μεγάλη επιτυχία. Το θαυμαστό αυτό αποτέλεσμα οφείλεται, ασφαλώς και στην άριστη συνεργασία, της τεσσαρακονταμελούς ομάδος των αγιογράφων και των βοηθών τους, αλλά και όλων των μελών της Ενορίας που εργάστηκαν με ζήλο και αυταπάρνηση για την προετοιμασία του καθημερινού φαγητού, για τα ψώνια και για πολλές άλλες τεχνικής φύσεως εργασίες.

Ο Μητροπολίτης Αμβρόσιος ευχαρίστησε όλους από καρδιάς για την θυσιαστική τους προσφορά. Επίσης ιδιαιτέρως ευχαρίστησε τον προϊστάμενο της Ενορίας π. Ιλαρίωνα Jeong, την πρεσβυτέρα του Δέσποινα, καθώς και όλα τα μέλη της

κοινότητας.

Καθημερινώς παρουσιαζόντουσαν ποικίλα προβλήματα, που έπρεπε να αντιμετωπισθούν επειγόντως. Ο διάβολος, που όπως μας έλεγε ο αείμνηστος σεβασμιώτατος κυρός Σωτήριος, «επιτίθεται με περισσότερη σφοδρότητα όταν βλέπει να γίνεται ένα θεάρεστο έργο, το οποίο θα του χαλάει τα πονηρά σχέδια», από την αρχή μέχρι το τέλος της αγιογραφίσεως προκάλεσε πολλά σοβαρά προβλήματα ασθενειών και ατυχημάτων.

Όμως «μείζων εστίν ο εν ημιν ή ο εν τω κόσμω» (πρβλ. 1 Ιω. 4:4). Με την βοήθεια του Θεού και την προστασία της Θεοτόκου το έργο ολοκληρώθηκε. Έτσι, μετά την απομάκρυνση και των δύο σκαλωσιών, όταν αποκαλύφθηκαν η εικόνα του Παντοκράτορα, της Πλατύτερας, καθώς και των Προφητών, των Δικαίων, των Αποστόλων και των Ιεραρχών, ο ιερός ναός μεταμορφώθηκε σε «ουρανό», ώστε να μπορούμε κάθε φορά που εισερχόμαστε στον ναό να αναφωνούμε κι εμείς μαζί με τον υμνωδό της Εκκλησίας μας: «Έν τω ναώ εστώτες της δόξης Σου, εν ουρανῶ εστάναι νομίζομεν»! Δόξα τω Θεῷ πάντων ἕνεκεν!

Πολύτιμο μάθημα στην Κορέα για την υπέρβαση του θανάτου

Ο θάνατος ενός συνανθρώπου μας, και μάλιστα ο αιφνίδιος, λίγες φορές μπορεί να έχει τόσες και τέτοιες ιεραποστολικές διαστάσεις, όσες είχε στην Κορέα η κοίμηση ενός πιστού νέου στην Ελλάδα.

Το συνεργείο των αγιογράφων εξ Ελλάδος με τους βοηθούς τους Έλληνες, Κορεάτες και Ταϊβανέζους, σαράντα τον αριθμό, βρίσκονται στον νεόδμητο ιερό ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στην πόλη Jeonju. Σαν ένα ευλογημένο μελίσσι άλλοι είναι ανεβασμένοι στις σκαλωσιές σχεδιάζοντας ή αγιογραφώντας και άλλοι στο δάπεδο του ναού εργαζόμενοι σε διάφορες βοηθητικές εργασίες. Ξαφνικά έρχεται τηλεφωνικώς η θλιβερή είδηση ότι ο είκοσι ενός έτους φοιτητής Χ., αδελφός ενός εκ των μελών της αποστολής, έχασε την ζωή του σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα! Οι γονείς του αποθανόντος συντετριμμένοι, δεν έχουν το κουράγιο να ανακοινώσουν στο άλλο παιδί τους που βρίσκεται τόσο μακριά στην Κορέα το τραγικό συμβάν. Τηλεφωνούν στον Επίσκοπο και του αναθέτουν την δύσκολη αυτή αποστολή. Με αξιοθαύμαστη ψυχραιμία η μητέρα προσπαθεί την δύσκολη αυτή ώρα να βάλει σε τάξη τα λόγια της και ο πατέρας αρκείται να πει: «Το παιδί μας είναι τώρα ένας άγγελος στον Ουρανό»!

Μετά το τέλος της συνομιλίας ο Επίσκοπος με διακριτικό τρόπο ενημερώνει έναν προς έναν όλα τα μέλη της αποστολής και τους πληροφορεί ότι σε λίγο θα τελεσθεί επιμνημόσυ-

νη δέηση υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του Χ. Τους παρακαλεί να προσευχηθούν για να βρει ο ίδιος κατάλληλο τρόπο ώστε να μιλήσει στον αδελφό τού κεκοιμημένου. Οι στιγμές είναι δύσκολες. Όλοι είναι συγκλονισμένοι. Επικρατεί βουβή θλίψη.

Η συνάντηση γίνεται εντός του παρεκκλησίου του ναού, όπου βρίσκεται το βαπτιστήριο. Ο Ν. όταν ακούει την θλιβερή είδηση κάνει αυθόρμητα τον σταυρό του λέγοντας: «Δόξα σοι, Κύριε. Το μόνο πράγμα που με απασχολεί είναι να ήταν ο αδελφός μου έτοιμος για τον Παράδεισο»!

Όλοι περιμένουν έξω από το βαπτιστήριο του ιερού ναού για το Μνημόσυνο. Αρχίζει η Ακολουθία με συγκρατημένους λυγμούς. Συγκλονίζει ο αδελφός του κεκοιμημένου στο ψαλτήρι ψάλλοντας και με άλλα μέλη της αποστολής, τα νεκρώσιμα τροπάρια. Στο «Αιωνία η μνήμη» γονατίζουν όλοι, ακολουθώντας την κορεατική παράδοση προς τιμήν του κεκοιμημένου. Στο τέλος ψάλλεται τρεις φορές το «Χριστός Ανέστη» σκορπίζοντας την ελπίδα της Αναστάσεως. Στα λίγα παρηγορητικά λόγια, που ψελλίζει συγκινημένος ο Επίσκοπος, τονίζεται με έμφαση η πίστη στην ανάσταση των νεκρών, η μόνη που μπορεί να παρηγορήσει αληθινά. Κατόπιν όλοι, ο ένας μετά τον άλλο, εύχονται στον Ν. καλή ανάπαυση στον αδελφό του. Οι Κορεάτες, που δεν εκδηλώνουν εύκολα τα συναισθήματά τους με λόγια και χειρονομίες, ξεπέρασαν τον εαυτό τους, αγκαλιάζοντας τον Ν. και εκφράζο-



ντας με δάκρυα την συμπαράστασή τους.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου ακούσαμε τον Ν. να λέει: «Τώρα, μετά το Μνημόσυνο είμαι χαρούμενος. Αυτό χρειαζόμουν!»! Η ψυχική ανάπαυση ολοκληρώθηκε όταν μάθαμε από την Ελλάδα ότι ο Χ. την προηγούμενη μέρα πριν τον τραγικό θάνατό του είχε εξομολογηθεί και είχε εκφράσει στην γιαγιά του την χαρά του από την συμμετοχή του στο Μυστήριο της Μετανοίας.

Στην τεσσαρακονταμελή ομάδα των αγιογράφων συμμετείχαν αρκετοί Κορεάτες Ορθόδοξοι, αλλά και μη Ορθόδοξοι. Προς όλους η κοίμηση του αείμνηστου Χ. και η αντιμετώπισή της από τον αδελφό του Ν., λειτούργησε ως μεγάλος διδάσκαλος του Ορθόδοξου ήθους. Αυτά που θεωρητικά είχαν διδαχθεί οι Ορθόδοξοι Κορεάτες κατά την κατήχησή τους για την υπέρβαση του θανάτου υπό το φως της Αναστάσεως του Χριστού, τα είδαν εφαρμο-

ζόμενα στην πράξη. Αλλά και στους ετερόδοξους Κορεάτες και Ταϊβανούς λειτούργησε ως δυναμική μαρτυρία της Ορθόδοξης πίστης και ζωής.

Οι καθημερινές «Παρακλήσεις» του Δεκαπενταυγούστου, ως προετοιμασία για την επικείμενη μεγάλη εορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, λειτούργησαν επίσης παραμυθητικά στις ψυχές όλων μας και μας δίδασκαν την κατάργηση του θανάτου και της φθοράς, δια του θανάτου του Χριστού, ψάλλοντας: «Θανάτου και τῆς φθορᾶς ὡς ἔσωσεν, ἑαυτὸν ἐκδεδωκῶς τῷ θανάτῳ, τὴν τῆ φθορᾶ καὶ θανάτῳ μου φύσιν, κατασχεθεῖσαν Παρθένε δυσώπησον, τὸν Κύριόν σου καὶ Υἱόν, τῆς ἐχθρῶν κακουργίας με ῥύσασθαι».

Ας είναι αιωνία η μνήμη του αείμνηστου αδελφού μας Χ., και ο Αρχηγός της ζωής και του θανάτου να χαρίζει στους οικείους του την άνωθεν ενίσχυση και παρηγορία.

**Αθανασία Δημ.
Κοντογιαννακοπούλου**



Θεία Λειτουργία στο 25th World Scout Jamboree

Το 25th World Scout Jamboree πραγματοποιήθηκε στην Saemangeum Κορέας το πρώτο δεκαήμερο του Αυγούστου 2023, στο οποίο συμμετείχαν περίπου σαράντα χιλιάδες πρόσκοποι από 123 χώρες. Σ' αυτό συμμετείχε και πολυμελής ομάδα Ορθοδόξων προσκόπων από πολλές χώρες. Ο Παναγιώτατος Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος απέστειλε βαρυσήμαντο πατριαρχικό Μήνυμα προς την Ένωση Ορθοδόξων Χριστιανών

Προσκόπων ΔΕΣΜΟΣ (International Link of Orthodox Christian Scouts, DESMOS), το οποίο ανεγνώσθη κατά την τέλεση της θείας Λειτουργίας την Κυριακή 6 Αυγούστου.

Η Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας, ως η κανονική υπό το Οικουμενικό Πατριαρχείο τοπική Εκκλησία της κορεατικής χερσονήσου, συμμετείχε με στελέχη της στις δραστηριότητες του Religious Activity Center και συγκεκριμένα στο περίπτερο της Ένωσης Ορθοδόξων Προσκόπων ΔΕΣΜΟΣ, για την ενημέρωση των προσκόπων περί της Ορθοδόξου Εκκλησίας. Επίσης οργάνωσε θεία Λειτουργία με την ευκαιρία της εορτής της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος (6/8), στην οποία συμμετείχαν πλέον των διακοσίων προσκόπων από είκοσι διαφορετικές χώρες.

Επίσης την Κυριακή 13 Αυγούστου ομάδα 90 περίπου Ελλήνων Προσκόπων εκκλησιάστηκαν στον καθεδρικό ναό του Αγίου Νικολάου Σεούλ. Μετά την θεία Λειτουργία ο Μητροπολίτης Κορέας μίλησε για την ιστορία της Ορθόδοξης Μητροπόλης Κορέας και την σημασία του ιεραποστολικού έργου του Οικουμενικού Πατριαρχείου στην Άπω Ανατολή και η Ενορία πρόσφερε κορεατικό κέρασμα με αναψυκτικά σε όλους.



Βαπτισματική Θεία Λειτουργία το «Πάσχα του Καλοκαιριού» στη Σεούλ

Την Κυριακή 27 Αυγούστου 2023, ο πατήρ Ρωμανός Καντσακ τέλεσε στο βαπτιστήριο του ιερού ναού του Αγίου Μαξίμου του Γραικού στην Σεούλ την βάπτιση δεκαπέντε σλαβοφώνων. Μετά το Μυστήριο του Βαπτίσματος και του Χρίσματος και ψάλλοντας το «Όσοι εις Χριστόν έβαπτίσθητε, Χριστόν ενεδύσασθε, Άλληλούϊα» ήρθαν όλοι οι νεοφώτιστοι εν πομπή στον καθεδρικό ναό του Αγίου Νικολάου, όπου ετελείτο η θεία Λειτουργία, για να συμμετάσχουν στο Μυστήριο της θείας Ευχαριστίας.

Πριν από την Απόλυση της θείας Λειτουργίας ανεγνώσθησαν οι ευχές της Απολούσεως και της Τριχοκουρίας. Ο Μητροπολίτης καλωσόρισε και συνεχάρη τους νεοφώτιστους και εκ μέρους του κλήρου και του λαού της Μητροπόλεως, και τους ευχήθηκε υγεία ψυχής και σώματος, και να αξιωθούν να ζήσουν με πίστη και αγάπη μέχρι την τελευταία τους αναπνοή μέσα στην Ορθόδοξη Εκκλησία.



Κατά την διανομή του Αντιδώρου οι νεοφώτιστοι φορώντας λευκούς χιτώνες και κρατώντας αναμμένες λαμπάδες στάθηκαν στον σολέα του ναού κι εκεί δέχθηκαν τα συγχαρητήρια και τις ευχές του εκκλησιάσματος για να ζήσουν με υγεία και την ευλογία του Θεού σε όλη την ζωή τους.



Θεία Λειτουργία στο Τόκιο Ιαπωνίας

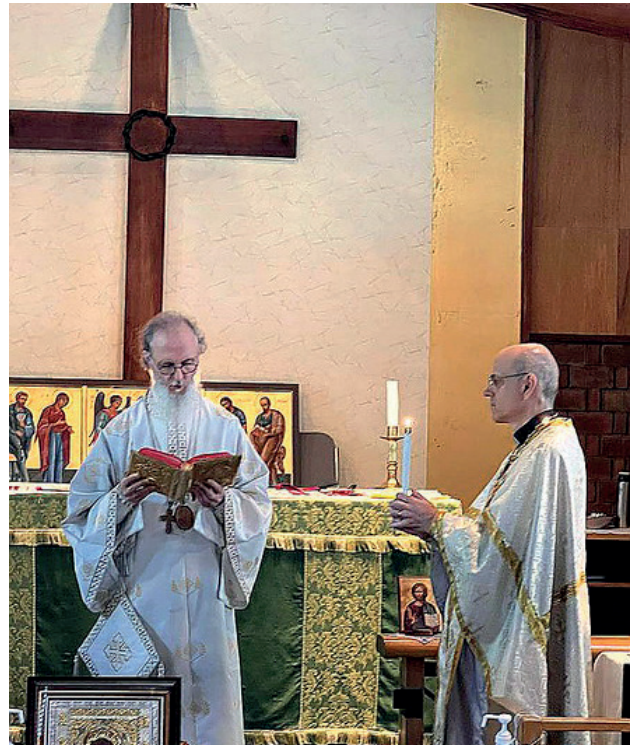
Την Κυριακή 3 Σεπτεμβρίου 2023 ο Μητροπολίτης Κορέας και Έξαρχος Ιαπωνίας Αμβρόσιος, τέλεσε μετά του πατρός Παύλου Κορολук την θεία Λειτουργία στο Τόκιο. Στο κήρυγμά του ο Μητροπολίτης είπε τα εξής:

Το σημερινό αποστολικό ανάγνωσμα είναι το τέλος της Α΄ προς Κορινθίους επιστολής του αποστόλου Παύλου. Στην αρχή της περικοπής, μέσα σε λίγες λέξεις, είναι σαν να συγκεφαλαιώνει ο Παύλος όλα όσα έγραψε σε όλη την επιστολή του. Μας λέει: «Αγρυπνεείτε! Μένετε σταθεροί στην πίστη! Να είστε γενναίοι και δυνατοί! Όλες τις πράξεις σας να τις εμπνέει η αγάπη». Ύστερα κλείνει το γράμμα του με χαιρετισμούς. Αλλά πριν τελειώσει, παίρνει το φτερό της γραφής στο χέρι και γράφει τα τελευταία του λόγια με το ίδιο του το χέρι: «Όποιος δεν αγαπάει τον Κύριο Ιησού Χριστό ας είναι χωρισμένος από το σώμα της Εκκλησίας. Μαράν αθά- Ο Κύριος έρχεται».

Σ' αυτά τα συγκλονιστικά λόγια ο Παύλος μας αποκαλύπτει ποια είναι η μεγαλύτερη αμαρτία, που όποιος την διαπράττει είναι αφορισμένος και δεν έχει καμμία θέση στην Εκκλησία του Χριστού.

Ο ίδιος ο Χριστός μας είπε ότι «η πρώτη και πιο μεγάλη εντολή είναι να αγαπάς τον Κύριο τον Θεό σου μ' όλη την καρδιά σου, μ' όλη την ψυχή σου και μ' όλο το νου σου» (Μτ. 22:37-38). Η μη τήρηση της θεόδοτης αυτής εντολής είναι η μεγαλύτερη αμαρτία. Και εδώ τίθεται το εξής ερώτημα: Γιατί άραγε, το να μη αγαπάει κάποιος τον Χριστό είναι η μεγαλύτερη αμαρτία; Η απάντηση είναι για δύο λόγους:

Πρώτον, γιατί το να μην αγαπάει κάποιος τον Χριστό είναι η μεγαλύτερη διαφθορά της ψυχής. Ένα μικρό καλό



σου κάνει ο άλλος, και τον αγαπάς και τον ευγνωμονείς. Εάν π.χ. από κάποια αρρώστια σε γιάτρεψε ένας γιατρός τον αγαπάς ισόβια. Και τον Χριστό που σε αγάπησε με την ύψιστη αγάπη, δεν τον αγαπάς; Ο Χριστός μάς αγάπησε όχι με λόγια, αλλά με την θυσία τού Εαυτού Του. Γι' αυτό η αγάπη τού Χριστού είναι «κόκκινη». Είναι σταυρωμένη αγάπη.

Δεύτερον, το να μην αγαπάει κάποιος τον Χριστό είναι μεγαλύτερη αμαρτία, γιατί ο Χριστός είναι το πιο αγαπητό Πρόσωπο. Ξέρεις τι είναι, κάποιος να σου δείχνει στο ένα χέρι ένα αληθινό διαμάντι που αστράφτει και στο άλλο μια ψεύτικη χάντρα που γυαλίζει, κι εσύ να διαλέγεις την ψεύτικη χάντρα και να περιφρονείς το διαμάντι; Ο Χριστός είναι το Διαμάντι. Είναι το πολύτιμο μαργαριτάρι, που αξίζει να πουλήσουμε ό,τι έχουμε και δεν έχουμε για να το αποκτήσουμε (βλ. Μτ. 13:45-46). Οι άλλες αγάπες τού κόσμου είναι σαν τις γυαλιστερές χάντρες. Όσο κι αν ψάξεις δεν θα βρεις άλλο πρόσωπο τελειότερο από τον Χριστό. Όσο κι αν ψάξεις δεν θα βρεις άλλο πρόσωπο ωραιότερο από τον Χριστό. Γι' αυτό ο ιερός Αυγουστίνος λέει: «Εσύ είσαι πράγματι

απ' το καλύτερο μέλι γλυκύτερος, απ' το εκλεκτότερο γάλα θρεπτικότερος, κι απ' όλο το φως αστραφτερότερος» (Κεκραγάριον Ιερού Αυγουστίνου, κεφ. 19)

Εφόσον, λοιπόν, ο Χριστός είναι ο τελειότερος, ο σοφώτερος, ο αγιότερος, ο ωραιότερος, τότε στον Χριστό πρέπει να ανήκει η πρώτη αγάπη τής καρδιάς μας. «Ο Χριστός είναι η χαρά, το φως το αληθινό, η ευτυχία. Ο Χριστός είναι η ελπίδα μας. Η σχέση με τον Χριστό είναι αγάπη, είναι έρωτας, είναι ενθουσιασμός, είναι λαχτάρα του θείου. Ο Χριστός είναι το παν. Αυτός είναι η αγάπη μας, Αυτός είναι ο έρωτάς μας. Είναι έρωτας αναφαίρετος ο έρωτας του Χριστού. Από κει πηγάζει η χαρά» (Αγ. Πορφύριος, 217).

Δυστυχώς η αγάπη προς τον Χριστό είναι στην εποχή μας σπάνιο πράγμα. Άλλες αγάπες μικρές, γήινες, φτηνές, ψεύτικες πήραν την θέση τής αγάπης στον Χριστό. Δεν πρέπει όμως να φανούμε αγνώμονες. Η καρδιά μας δεν πλάστηκε να κτυπάει για άλλους. Κάθε κτύπος της καρδιάς μας πρέπει να είναι για τον Χριστό. Η πρώτη αγάπη, ο πρώτος έρωτας της καρδιάς μας πρέπει να είναι ο Χριστός. Γιατί στον Χριστό ανήκει πάσα δόξα, τιμή και προσκύνησις, νυν και αεί και εις τους αιώνας των αιώνων. Αμήν.

Ημερίδα στην ενορία του Αποστόλου Παύλου στο Incheon

Την Κυριακή 10 Σεπτεμβρίου 2023, πραγματοποιήθηκε Ημερίδα στην Ενορία του Αποστόλου Παύλου στην πόλη Incheon. Η Ημερίδα έγινε μετά το πέρας της θείας Λειτουργίας, και συμμετείχαν κυρίως νέοι.

Ο εφημέριος του ιερού ναού πατήρ Daniel Na Chang-gyu εισηγήθηκε το θέμα «Συνεργασία Θεού και Ανθρώπου». Επίσης παρουσιάστηκαν τα θέματα «Προσκύνημα στο Άγιον Όρος» και «Η Ομολογία της Ορθόδοξης Πίστης μου».

Όλοι έμειναν ευχαριστημένοι με την ανάπτυξη των θεμάτων, αλλά και με την ευκαιρία της πνευματικής επικοινωνίας που είχαν τα μέλη της Ενορίας μεταξύ τους, και ευχήθηκαν να έχουν κι άλλες παρόμοιες συναντήσεις στο μέλλον.



Ένα αξέχαστο προσκύνημα στον νέο Ορθόδοξο ναό στο Jeonju

Το σαββατοκύριακο 9 και 10 Σεπτεμβρίου ήταν ξεχωριστό για περισσότερους από 20 σλαβόφωνους ενορίτες του ιερού ναού του Αγίου Μαξίμου του Γραικού στη Σεούλ, οι οποίοι πραγματοποίησαν προσκύνημα στον νεόδμητο ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Jeonju.

Το ταξίδι ξεκίνησε με προσευχή στον καθεδρικό ναό του Αγίου Νικολάου της Σεούλ. Ο Μητροπολίτης Κορέας και έξαρχος Ιαπωνίας Αμβρόσιος ευλόγησε όλους τους προσκυνητές πριν από την αναχώρησή τους.

Αφού έφτασαν στο Jeonju, οι προσκυνητές επισκέφτηκαν το Εθνικό Μουσείο της Κορέας που βρίσκεται στο χωριό Hanok. Εκεί είχαν την ευκαιρία να εμβαθύνουν τις γνώσεις τους για την ιστορία και τον πολιτισμό της πόλης του Jeonju.

Μετά έφθασαν στον ιερό ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου όπου όλοι εντυ-

πωσιάστηκαν από το κάλλος του ναού και τις υπέροχες αγιογραφίες του. Ακολούθησε το δείπνο στην τράπεζα του πνευματικού κέντρου. Στην συνέχεια συγκεντρώθηκαν όλοι στο ναό για το Απόδειπνο και την Ακολουθία της Ιεράς Μεταλήψεως. Η ομορφιά του ναού την νύχτα και η κατανυκτική Ακολουθία γέμισε ουράνια συναισθήματα του προσκυνητές.

Το πρωί, πολλοί από τους προσκυνητές ξύπνησαν νωρίς για να θαυμάσουν την ανατολή του ηλίου και την ασυνήθιστα όμορφη θέα του ναού, τυλιγμένου στις ακτίνες του πρωινού ήλιου.

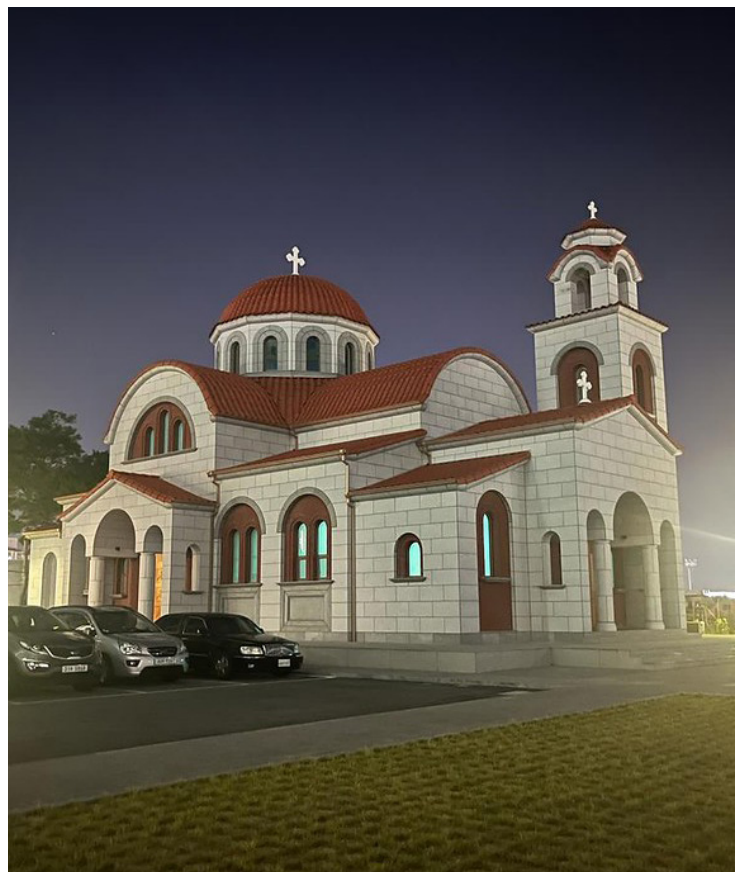
Στην Θεία Λειτουργία της Κυριακής προέστη ο εφημέριος του ναού π. Ιλαρίων Jeong, με συλλειτουργό τον π. Ρωμανό Kanchak. Στο κήρυγμά του κατά την Θεία Λειτουργία ο π. Ρωμανός ανέλυσε τη σημασία του ναού για τους Ορθόδοξους πιστούς και επεσήμανε τα πνευματικά οφέλη του προσκυνηματός τους.





Μετά την θεία Λειτουργία όλοι οι πιστοί της ενορίας του Ιεσημ και οι επισκέπτες από την Σεούλ παρακάθησαν στο κοινό γεύμα αγάπης, κατά το οποίο αντάλλαξαν εντυπώσεις από το ταξίδι τους και μοιράστηκαν πνευματικές εμπειρίες. Οι επισκέπτες εξέφρασαν την ευγνωμοσύνη τους στον εφημέριο του ναού π. Ιλαρίωνα και την πρεσβυτέρα του Δέσποινα, και ευχαρίστησαν όλους τους ενορίτες για τη φιλοξενία τους.

Αυτό το προσκύνημα άφησε βαθύ αποτύπωμα στις καρδιές των ενοριτών του ιερού ναού του Αγίου Μαξίμου του Γραικού στη Σεούλ και τους βοήθησε να ενισχύσουν την πίστη και την πνευματική τους ενότητα.



Ένας γάμος αλλιώτικος από τους άλλους

Δύο Αμερικανοί νέοι, ηλικίας 25 και 26 χρονών, ο Αλέξανδρος Thomas Uman και η Άννα Josephine Gallegos ήρθαν από την Αμερική για να τελέσουν τον Γάμο τους στην Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας.

Το Μυστήριο του Γάμου τους τέλεσαν την Κυριακή 24 Σεπτεμβρίου 2023, μετά το πέρας της θείας Λειτουργίας και του κοινού γεύματος Αγάπης στον καθεδρικό ιερό ναό του Αγίου Νικολάου Σεούλ, ο Μητροπολίτης Κορέας και Έξαρχος Ιαπωνίας Αμβρόσιος και ο προϊστάμενος του ναού π. Αντώνιος Lim. Αντί κηρύγματος ανεγνώσθη απόσπασμα Ομιλίας του Ιερού Χρυσοστόμου από το υπόμνημά του στην προς Εφεσίους Επιστολή του Αποστόλου Παύλου, με συμβουλές προς το ανδρόγυνο για την έγγαμη ζωή και την ανατροφή των παιδιών.

Πολλά μέλη του Συνδέσμου των νέων της Ενορίας του Αγίου Νικολάου συμμετείχαν στο Μυστήριο για να συμπροσευχηθούν και να είναι κοντά στους νεόνυμφους την ιερή αυτή ώρα της ζωής τους. Στην απλή δεξίωση που ακολούθησε στην αίθουσα της Μητρόπολης, γνωρίστηκαν με τους νεόνυμφους και τους εξέφρασαν τα συγχαρητήρια και την αγάπη τους.

Ένας γάμος με έμφαση στο πρωτεύον, που είναι η τέλεση του Μυστηρίου για την ευλογία του Θεού στην ζωή των νεονύμφων και όχι στα δευτερεύοντα, τα οποία τις περισσότερες φορές επικαλύπτουν, δυστυχώς, την ουσία των πραγμάτων, ήταν πραγματικά ένας γάμος αλλιώτικος από τους άλλους.



ΕΛΤΑ-ΤΑΧΥΠΛΗΡΩΜΗ

Παρακαλούμε ενημερώστε μας τηλεφωνικά ή στο e-mail του Ιδρύματος για την κατάθεσή σας, γιατί στην κίνηση λογαριασμού, που μας δίνει η Τράπεζα δεν αναγράφεται το όνομά σας, ειδικά μέσω e-banking, και θα σας σταλεί η απόδειξη. Εάν δεν έχετε λάβει απόδειξη για την κατάθεσή σας τηλεφωνείτε στο 210 7710732

Προς τους παραλήπτες του Περιοδικού

Σας παρακαλούμε να μας ενημερώσετε στα τηλέφωνα 210 7710732 / 698 0 475 520 / 697 0 644 767

ή στο e-mail: patriarchidryma@gmail.com
εάν προτιμάτε να λαμβάνετε το Περιοδικό με το ταχυδρομείο ή στο e-mail σας ή εάν έχετε αλλάξει διεύθυνση ή επιθυμείτε την διακοπή της αποστολής του. Σας ευχαριστούμε!

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ – ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΔΩΡΕΩΝ:

Έθνική Τράπεζα: Αρ. Λογ/σμού: 040-296124-56
IBAN: GR6001100400000004029612456

Alpha Bank: Αρ. Λογ/σμού: 473-002101-099272
IBAN: GR8901404730473002101099272

Ὀδοιπορικὸ

Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς στὴν Ἀνατολή

Τριμηνιαῖο Ἐνημερωτικὸ Δελτίο

Τεύχος 84 Ἰούλιος-Σεπτέμβριος 2023

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Πατριαρχικὸ Ἴδρυμα Ὁρθοδόξου
Ἱεραποστολῆς Ἀπὼ Ἀνατολῆς

Γουναροπούλου 3, 157 71, Ζωγράφου

Τηλ.: +30 210 771 0732

e-mail: patriarchidryma@gmail.com

internet site: www.patriarchikoidryma.gr

ΕΚΔΟΤΗΣ-Δ/ΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Γεώργιος Δημόπουλος
Φιλελλήνων 4, 105 57 Ἀθήνα

ΗΛ/ΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ & ΕΚΤΥΠΩΣΗ

Λυχνία Α.Ε.
www.lyhnia.com

Διοικητικὸ Συμβούλιο

Πρόεδρος:	Σωτήρης Δεσπότης- Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς ΕΚΠΑ
Α' Ἀντιπρόεδρος:	Λουκάς Καρρᾶς – Δικηγόρος –Νομικὸς Σύμβουλος
Β' Ἀντιπρόεδρος:	Γεώργιος Δημόπουλος Οικονομολόγος- Ἐπιχειρηματίας
Γενικὸς Γραμματέας:	Βασίλειος Μπίρτσας – Ὑπάλληλος ΝΠΔΔ
Ταμίας:	Παναγιώτα Δρογκάρη – Συντ/χος ΔΥ
Μέλη:	Δημήτριος Ἀθανασίου – Θεολογικὴ Σχολὴ ΕΚΠΑ Παρασκευᾶς Κουτσοβίτης – Ἴατρος Νεκτᾶριος Λαβούτας – Συντ/χος ΟΤΕ Ἐμμανουὴλ Μουστάκας – Θεολόγος Λεωνίδας Σαφαρῆρας – Συνταξιούχος Ἐπιχειρηματίας Ἀλέξανδρος Σπύρογλου – Καθηγητὴς Θεολόγος εἰς τὸ Κολλέγιον Ἀθηνῶν
Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ:	Χαρίκλεια Ρωζάνη – Οικονομολόγος Μαρία Φύτρου – Τεχνικὸς Ἔργων



Στοὺς ἐπιθυμοῦντες νὰ συνδράμουν
σὸ ἔργον τῆς Ἱεραποστολῆς ἀποστέλλεται
ἐπίσημη ἀπόδειξη φοροαπαλλαγῆς.

Σημειώστε τὸ μήνυμά σας πρὸς τὸν
παραλήπτη

ΤΑΧΥΠΛΗΡΩΜΗ ΕΙΣΠΡΑΞΗ / ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ Β

Αριθμὸς Λογ/μοῦ Ταχυπληρωμῆς

16 31 37 - 2

Τέλη

**ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ**

Κοινωφελὲς Ἴδρυμα

ΓΟΥΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ 3 - 157 71 ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Τηλ. 2107710732 - ΑΦΜ 090276375 - e-mail: patriarchidryma@gmail.com

Ἐπώνυμον & ὄνομα ἀποστολέως

Διεύθυνσις – Ταχ. Κωδ.

Πόλις



Θέση ἐπιτύπωσης barcode ταυτότητας πληρωμῆς



1631373[02]

Ποσό

**ΜΗ ΣΗΜΕΙΩΝΕΤΕ ΚΑΤΩ
ΑΠΟ ΑΥΤΗ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ**

Χρονολογικὸ Σημαντρὸ



Η-αριθμὸς

Αρ. Λογ/κῆς Απόδοσις

2
D
B
A
R
C
O
D
E

1631372< 02>



Ο σκοπός της Ορθόδοξης ιεραποστολής είναι η διάδοση του μηνύματος του Ευαγγελίου του Χριστού σε όλον τον κόσμο, σε όλη την οικουμένη, σε όλη την πλάση. Παραμένει σταθερός ο σκοπός αυτός, πάντοτε επίκαιρος, αδιάπτωτος και σύγχρονος, καθώς αποτελεί το κέντρο και την καρδιά της.